

# Instructions Aux Patients

## *AirFlex™ - French*

**Description de l'appareil :** Les gouttières AirFlex™ sont des appareils orthodontiques thermoplastiques fabriqués sur mesure.

**Indication d'utilisation :** Les gouttières AirFlex™ sont indiqués pour l'alignement des dents permanentes pendant le traitement orthodontique de la malocclusion.

**Attention :** Rx uniquement. La loi fédérale limite la vente de cet appareil par ou sur l'ordre d'un médecin.

**Contre-indications:**

1. Patients dont les dents permanentes ou les deuxièmes molaires n'ont pas encore fait éruption.
2. Patients ayant une mauvaise hygiène bucco-dentaire.
3. Patients atteints de maladie parodontale active.
4. Patients porteurs de prothèses ou d'implants dentaires.

**Avertissements:**

1. Si vous avez une réaction allergique, veuillez cesser l'utilisation et contacter votre médecin et le service client d'OrthoFX.
2. Les gouttières utilisées pendant des périodes inférieures à 12 heures/jour peuvent nécessiter des temps de traitement plus longs pour obtenir les résultats souhaités.

**Précautions:**

1. Les gouttières ne sont pas stériles, rincez-les avant utilisation.
2. L'ingestion accidentelle des gouttières peut être nocive.
3. Gardez vos gouttières hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
4. Gardez vos gouttières à l'écart des liquides chauds, acides, sucrés ou colorés.
5. Gardez vos gouttières à l'abri de la chaleur excessive.

# Instructions Aux Patients

## *AirFlex™ - French*

6. Ne portez pas les gouttières OrthoFX en mangeant, en buvant, en mâchant de la gomme ou en consommant des produits du tabac. Brossez-vous les dents et passez la soie dentaire après avoir mangé avant de réinsérer vos gouttières.
7. Nettoyez vos gouttières quotidiennement après vous être brossé les dents, en brossant délicatement vos gouttières à l'aide d'une brosse à dents et de savon et en rinçant à l'eau froide.

**Complications:** Les gouttières transparentes OrthoFX peuvent provoquer des effets secondaires graves.

Cependant, ces effets secondaires ne surviennent que chez un petit nombre de personnes. Votre médecin peut vous surveiller pour eux. Les complications potentielles peuvent inclure :

- Inconfort
- Lésions tissulaires
- Rechute (mouvement des dents après le traitement)
- Extractions (extraction de dents)
- Décalcification et caries dentaires
- Résorption radiculaire
- Lésions nerveuses
- Maladie parodontale
- Dysfonctionnement de l'articulation temporomandibulaire (mâchoire)
- Ajustement occlusal
- Allergies
- Problèmes de santé généraux
- Complications dues aux troisièmes molaires
- Complications dues à l'usage des produits du tabac

# Instructions Aux Patients

## *AirFlex™ - French*

Si l'une des complications mentionnées ci-dessus survient, il peut être nécessaire de consulter votre dentiste de famille ou à un autre spécialiste dentaire ou médical pour un traitement ultérieur.

### Procédure recommandée :

1. Retirez soigneusement les gouttières OrthoFX et tous les accessoires supplémentaires de l'emballage OrthoFX et examinez-les pour déceler les défauts. N'utilisez pas d'appareils défectueux.
2. Rincez soigneusement les gouttières OrthoFX à l'eau froide.
3. Placez les gouttières supérieures ou inférieures OrthoFX de l'étape 01 respectivement sur vos dents supérieures ou inférieures et poussez-les sur vos dents avec vos doigts.
4. Portez ces gouttières de l'étape 01 pendant au moins 12 heures par jour pendant une semaine.
5. Les gouttières OrthoFX s'ajusteront étroitement et appliqueront une pression sur vos dents. Cette pression diminuera avec le temps lorsque vous porterez vos gouttières.  
Remarque: Vous remarquerez peut-être un léger zéziement lorsque vous commencez à porter vos gouttières. Cela disparaît généralement après quelques jours. Vous pouvez avoir la bouche sèche pendant le traitement avec la gouttière ; si c'est le cas, buvez de l'eau.
6. Portez chaque étape de gouttières pendant une semaine avant de passer à l'étape suivante des gouttières, ou tel que prescrit par votre médecin.
7. Vos paquets de gouttières sont numérotés séquentiellement pour une identification facile. Une fois que vous avez porté l'étape de la gouttière pendant une semaine, passez à l'étape suivante de la gouttière.
8. Une fois que vous êtes passé à l'étape suivante de votre traitement, conservez votre gouttière précédemment porté dans son emballage au cas où vous perdriez ou casseriez votre ensemble actuel. Avant de ranger la gouttière, rincer abondamment à l'eau froide.

# Instructions Aux Patients

## *AirFlex™ - French*

9. Une fois le traitement terminé, jetez les gouttières conformément à la politique du gouvernement local.

### Période d'utilisation/de stockage :

1. La gouttière doit être portée au moins 12 heures par jour.
2. Ne portez pas la gouttière après la date d'expiration imprimée sur le sac dans lequel il est entré.
3. Rangez vos gouttières dans l'étui pour gouttières OrthoFX fourni lorsque vous ne les portez pas.

**Articles inclus :** gouttières AirFlex™ et étui pour gouttières.

### Contacts :

- **Etats-Unis:** OrthoFX - 48890 Milmont Drive, Fremont, CA 94538
- **Australie:** OrthoFX Pty Ltd. Level 6 200 Adelaide St. Brisbane, QLD, 4000, Australia
- **Royaume-Uni:** Obelis UK LTD Sandford Gate, East Point Business Park OX4 6LB, Oxford England, UK
- **Europe:**  Obelis-Boulevard General Wahis, 53 1030, Brussels Belgium 060
- **Inde:** OrthoFX Private Limited, Floor 17, Trans Asia Cyber Park, Infopark Kochi Phase 2, Ambalamedu, Puthencruz, Ernakulam, Kerala, 682303.